

S

الأمم المتحدة

PROVISIONAL

S/PV.3140
25 November 1992

NOV 5 1992

ARABIC

اللغة العربية

مجلس الأمن



محضر حرفي مؤقت للجلسة الأربعين بعد الثالثة ألف والمائة

المعقدة بالمقر، في نيويورك ،

يوم الأربعاء ، ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ ، الساعة ١٥٠٠

(هنغاريا)

الرئيس : السيد إردوش

السيد فورونتسوف	الاعضاء : الاتحاد الروسي
السيد أيلا لاسو	إcuador
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد بربوسا	الرأس الأخضر
السيد ممبنتفغوي	زمبابوي
السيد تانغ يان	الصين
السيد ميريميه	فرنسا
السيد بغيريو	فنزويلا
السيد بن جلون تويمبي	المغرب
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
السير ديفيد هنري	وأيرلندا الشمالية
السيد هوهنهنلتر	النمسا
السيد غاريغان	الهند
السيد واطسن	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحیحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع إلى : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza, المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٣٥

اقرار جدول الاعمال

اقرر جدول الاعمال .

الحالة في قبرص

تقرير الامين العام عن مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في قبرص

(S/24830)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : يجتمع مجلس الامن بناء على التفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات سابقة .

أمام أعضاء المجلس تقرير الامين العام عن مهمة المساعي الحميدة التي يضطلع بها في قبرص ، ويرد في الوثيقة S/24830 .

وأمام الأعضاء أيضا نهر مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/24841 ، الذي تم عرضه خلال المشاورات السابقة للمجلس .

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه . وما لم أسمع اعترافا ساطرعا مشروع القرار على التصويت حالات .

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك .

أجري التصويت برفق الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، اكواדור ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ، زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فنزويلا ، المغرب ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النمسا ، الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . وبذلك

اعتمد مشروع القرار بالاجماع بومفهالقرار ٧٨٩ (١٩٩٣) .

بذلك يكون مجلس الامن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول أعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٤٠